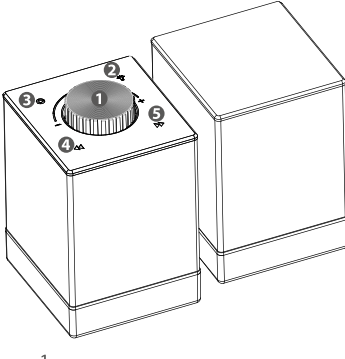
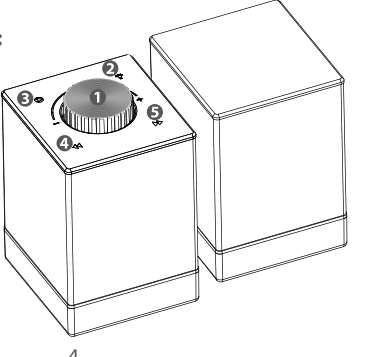
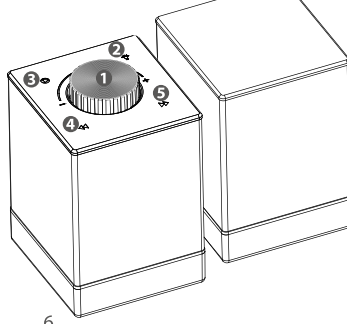
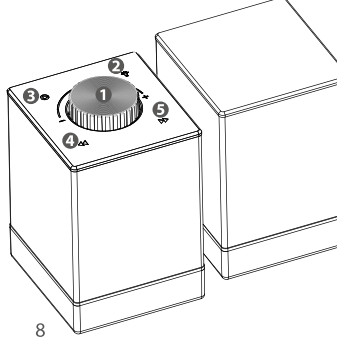
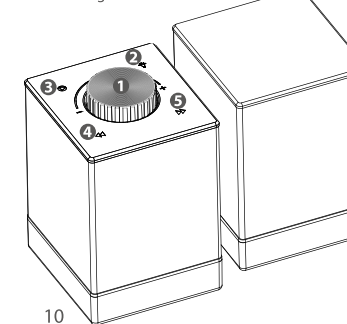
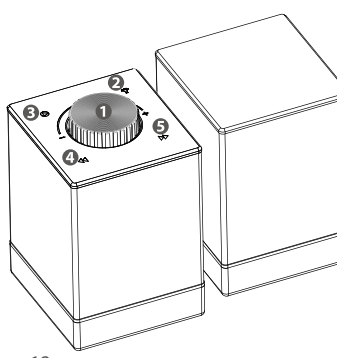
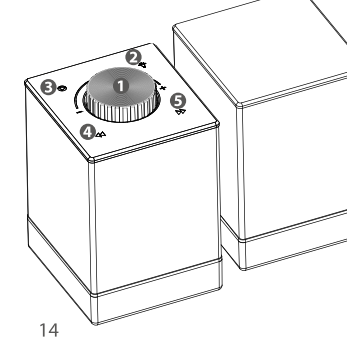
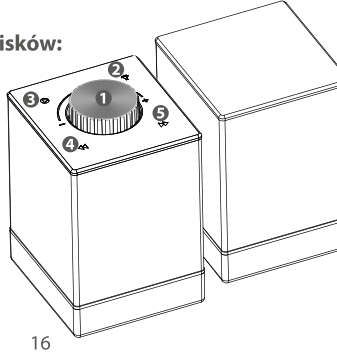
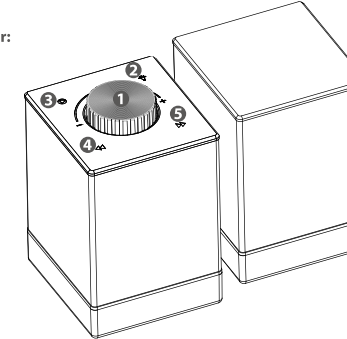
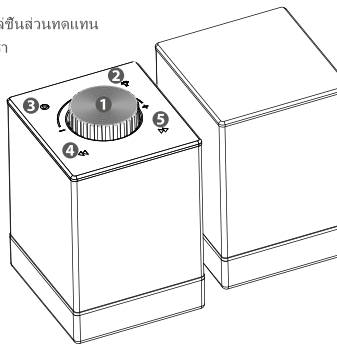
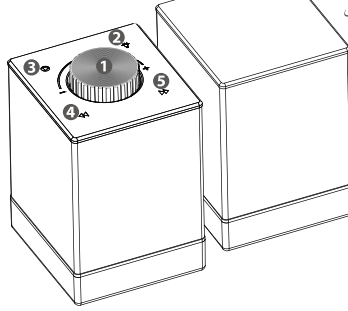


REDRAGON GLYPH DUAL-MODE CONNECTION 2.0 STEREO SPEAKER Dual-Mode Connection 2.0 Stereo Speaker Operating Instructions	US UK Dear user Thank you for choosing our REDRAGON product. To protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules. - Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Other damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included. - Consumable parts (e.g. feet pad, sticker, etc) and spare parts replacement are not included in our warranty policy. Button Instructions: - Volume/Power/knob - Backlight adjustment - Connection mode - Pre-track - Next track 	Operating Instructions: Connection: G5517 support USB wired connection and BT connection dual modes. Wired connection: connect speaker to PC, the speaker is on wired connection mode by default, the PC will recognize and configure the speaker automatically. BT connection: connect speaker to PC or AC power adapter (Max: 5V-2A), touch "❶" button, the speaker is on BT connection mode, use your device searching for "G5517" BT device name to connect with the speaker. To disconnect current device, double click (Knob) button to disconnect. How to play: Power ON/OFF: Press&hold (Knob) button for 3s to turn ON/OFF the speaker. Volume adjustments: Turn the knob to turn adjust volume. Backlight adjustments: Touch "❶" button 1 time to change backlight mode, total 8 modes. FCC Statement Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide 2	reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempts de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. 3
PT Prezado usuário, Obrigado por escolher a marca REDRAGON. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia. - Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos. - Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia. Instruções dos botões: - Botão de Volume/Energia - Ajuste da retroriluminação - Modo de conexão - Faixa anterior - Próxima faixa  4	Instruções de operação: Conexão: O G5517 é compatível com dois modos de conexão: com fio via USB e BT. Conexão com fio: conecte a caixa de som ao PC. A caixa de som estará no modo de conexão com fio por padrão e o PC o vai reconhecer e configurar automaticamente. Conexão BT: conecte a caixa de som ao PC ou a um adaptador de energia CA (Máx: 5V-2A), toque no botão "❶". O alto-falante entrará no modo de conexão BT. Use seu dispositivo para procurar o nome do dispositivo BT "G5517" e conectar à caixa de som. Para desconectar o dispositivo atual, clique duas vezes no [botão]. Como reproduzir: Ligar/Desligar: Pressione e segure o [botão] por 3 segundos para LIGAR/DESLIGAR o equipamento. Ajuste de volume: Gire o botão para ajustar o volume. Ajustes da retroriluminação: Toque no botão "❶" uma vez para alterar o modo de retroriluminação. Há oito modos disponíveis. 5	JP 尊敬なるユーザー様、REDRAGON ブランド製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。あなたの法的権利を保護し、より良くサービスを提供するために、当社は中華人民共和国《マイクロコンピュータ商品修理返品交換責任規定》に従い、修理・返品・交換の保証のアフターサービスを提供します。製品修理保証説明は次の通りです： 1. 保証期間内に、電気回路の問題に起因する修理が保証されます。分解、衝撃、水没、間違った電流や電圧入力などの人災や、火災、洪水、地震などの自然災害により起こった故障は、対象外となります。 2. 消耗品（フットスティックなど）とスเปアパーツの交換は、保証の対象外となります。 ボタンの操作方法： - 音量/電源 - バックライト調整 - 接続モード - 前の曲 - 次の曲  6	操作方法： 接続：G5517はUSB有線接続とBT接続のデュアルモードをサポートします。有線接続：スピーカーをPCに接続する場合、デフォルトでスピーカーは有線接続モードです。PCは自動的にスピーカーを認識して設定します。 BT接続：スピーカーをPCまたはAC電源アダプター（最大5V-2A）へ接続し、「❶」ボタンを押します。スピーカーはBT接続モードに入ります。お手持ちのデバイスでBTデバイス名「G5517」を検索し、接続してください。現在のデバイスの接続を解除する場合、[ノブ]ボタンをダブルクリックして接続を解除します。 再生方法： 電源オン/オフ：[ノブ]ボタンを3秒間押し続けると、スピーカーがオン/オフされます。 音量調整：ノブを回して音量を調整します。 バックライト調整：[❶]を1回押すたびにバックライトモードが切り替わります。合計8モードを利用できます。 7
RU Уважаемый пользователь спасибо за выбор марки REDRAGON. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии. - В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, произошедшие по вине человека, такие как разборка, жесткие удары, погружение в воду, подключение к цепи с ненормативным током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условия гарантии не включены. - Расходные детали (например, напиратель, педаль для ног) и работы по замене запасных частей в гарантии не включены. Описание кнопок: - Кнопка управления громкостью - Настройка подсветки - Режим подключения - Предыдущий трек - Следующий трек  8	Инструкции по эксплуатации: Подключение: Колонка G5517 поддерживает два режима подключения – проводное через порт USB и беспроводное через BT. Проводное подключение: подключите колонку к ПК, режим проводного подключения установлен по умолчанию; ПК выполнит распознавание и настройку колонки автоматически. Подключение по BT: подключите колонку к ПК или адаптеру питания переменного тока (макс. 5В-2А), и нажмите кнопку "❶". Колонка перейдет в режим подключения BT. На главном устройстве выполните поиск BT-устройства "G5517" и подключите его. Чтобы отключить текущее устройство, дважды нажмите кнопку управления. Воспроизведение: Питание вкл./выкл. Нажмите и удерживайте кнопку управления в течение 3 секунд для включения или выключения колонки. Настройка громкости: Для настройки громкости поворачивайте кнопку управления. Настройка подсветки: Нажмите кнопку "❶" 1 раз, чтобы изменить режим подсветки, всего 8 режимов. 9	FR Cher utilisateur Merci d'avoir choisi la marque REDRAGON. Pour protéger vos droits et pour un meilleur service client, nous vous demandons porter attention à nos règles de garantie. 1. Pendant la période de garantie, sont garanties les réparations pour les défaillances dues à des problèmes dans les circuits électriques. Les dommages causés par des personnes, par exemple par démontage, chocs violents, immersion dans l'eau, branchement sur un courant d'alimentation incorrect, ainsi que ceux causés par des catastrophes naturelles: comme le feu, les inondations ou les tremblements de terre, ne sont pas couverts. 2. Le remplacement des consommables (par exemple les patins autocollants) et des pièces de rechange n'est pas compris dans notre garantie. Fonction des boutons: - Molette de volume d'alimentation - Réglage du rétroéclairage - Mode de connexion - Piste précédente - Piste suivante  10	Mode d'emploi : Connexion : G5517 prend en charge la connexion câblée USB et la connexion BT en deux modes. Connexion filaire : branchez le haut-parleur au PC; par défaut, le haut-parleur est en mode de connexion filaire. Le PC reconnaitra et configurera automatiquement le haut-parleur. Connexion BT : branchez le haut-parleur au PC ou à l'adaptateur secteur (Max : 5V-2A), touchez le bouton «❶», le haut-parleur est en mode de connexion BT. Utilisez votre appareil en recherchant le nom de l'appareil BT «G5517» pour vous connecter avec le haut-parleur. Pour déconnecter l'appareil actuel, appuyez deux fois sur le bouton [Molette] pour le déconnecter. Comment faire fonctionner : Marche/Arrêt : appuyez et maintenez enfoncé le bouton [Molette] pendant 3 secondes pour allumer/éteindre le haut-parleur. Réglage du volume : Tournez la molette pour régler le volume. Réglage du rétroéclairage : appuyez une fois sur le bouton [❶] pour modifier le mode de rétroéclairage (8 modes au total). 11
ES Estimado usuario Gracias por elegir REDRAGON Lite. Para proteger sus derechos y obtener un mejor servicio al cliente, le pedimos que preste atención a las reglas de la garantía. - Dentro del periodo de garantía, la reparación está garantizada por fallas debido a problemas en el circuito eléctrico. Los daños causados por el hombre, como desmontaje, impactos fuertes, inmersión en agua, conexión a una corriente o a un voltaje incorrecto y los daños causados por desastres naturales como incendios, inundaciones o terremotos no están incluidos. - Las partes consumibles (tal como un bastón) y el reemplazo de repuestos no está incluido en nuestra garantía. Instrucciones de los botones: - Perilla de volumen/encendido - Ajuste de la retroriluminación - Modo de conexión - Pista previa - Pista siguiente  12	Instrucciones de uso: Conexión: el G5517 admite dos modos, conexión por cable USB y conexión por BT. Conexión por cable: conecte el altavoz a la PC, el altavoz está en modo de conexión por cable de manera predeterminada, la PC reconocerá y configurará el altavoz automáticamente. Conexión por BT: conecte el altavoz a la PC o al adaptador de corriente CA (máx.: 5 V-2 A), presione el botón "❶", el altavoz estará en modo de conexión por BT, utilice su dispositivo y busque el nombre del dispositivo BT "G5517" para conectar el altavoz. Para desconectar el dispositivo actual, pulse dos veces en el botón [Perilla]. Cómo reproducir: Encendido/Apagado: pulse el botón [Perilla] por 3 segundos para Encender/Apagar el altavoz. Ajustes del volumen: gire la perilla para ajustar el volumen. Ajustes de la retroriluminación: pulse el botón "❶" 1 vez para cambiar el modo de retroriluminación, hay 8 modos en total. 13	DE Lieber Nutzer Vielen Dank, dass Sie sich für die Marke REDRAGON entschieden haben. Zum Schutz Ihrer Rechte und für einen optimalen Kundenservice möchten wir Sie bitten, unsere Garantiebestimmungen zu beachten. 1. Innerhalb der Garantiezeit sind Reparaturen infolge von Probleme mit elektrischen Schaltungen gewährleistet. Schäden, die auf Benutzer eingriffe zurückzuführen sind, beispielsweise Demontage, starke Schläge, Eintauchen in Wasser, Verbindung mit dem falschen Strom- oder Spannungskreis oder Schäden infolge von Naturkatastrophen, wie Feuer, Flut oder Erdbeben, sind kein Bestandteil der Garantieleistungen. 2. Verbrauchsmaterialien (wie Fußpedal) und Ersatzteile sind kein Bestandteil der Garantieleistungen. Tastenanleitung: - Lautstärke/Ein-/Aus- - Einblendung der Hintergrundbeleuchtung - Verbindungsmodus - Vorheriger Titel - Nächster Titel  14	Bedienungsanleitung: Verbindung: G5517 unterstützt USB-Kabelverbindung und BT-Verbindung in zwei Modi. Kabelverbindung: Lautsprecher an PC anschließen. Der Lautsprecher befindet sich standardmäßig im Kabelverbindungsmodus. Der PC erkennt und konfiguriert den Lautsprecher automatisch. BT-Verbindung: Lautsprecher an PC oder Netzteil (max. 5 V-2 A) anschließen, "❶"-Taste berühren. Der Lautsprecher befindet sich im BT-Verbindungsmodus. Verwenden Sie Ihr Gerät, um nach dem BT-Gerätename, G5517 zu suchen, um eine Verbindung mit dem Lautsprecher herzustellen. Um das aktuelle Gerät zu trennen, doppelklicken Sie auf die Schaltfläche (Knob), um die Verbindung zu trennen. Wiedergabe: Ein-/Auswechseln: Die Taste (Knob) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um den Lautsprecher ein-/auszuschalten. Lautstärkeeinstellungen: Drehen Sie den Knopf, um die Lautstärke einzustellen. Anpassung Hintergrundbeleuchtung: Die Taste "❶" 1 Mal drücken, um den Hintergrundbeleuchtungsmodus zu ändern (insgesamt 8 Modi). 15
PL Drogi Użytkowniku Dziękujemy za wybranie marki REDRAGON. Aby chronić swoje prawa i korzystać z lepszej obsługi klienta, zwróć uwagę na nasze warunki gwarancji. - W okresie gwarancji naprawa jest objęta gwarancją w przypadku awarii spowodowanej problemami z obwodami elektrycznymi. Nie uwzględnia się szkód spowodowanych przez człowieka, takich jak demontaż, silne uderzenia, zanurzenie w wodzie, podłączenie do niewłaściwego prądu lub napięcia ani szkód spowodowanych przez kłóski żywiołowe, takie jak pożar, powódź lub trzęsienie ziemi. - Części eksploatacyjne (np. stopka) oraz części zamiennne nie są objęte naszą gwarancją. Instrukcje dotyczące przycisków: - Pokrętko głośności - Regulacja podświetlenia - Tryb połączenia - Poprzedni utwór - Następny utwór  16	Instrukcja obsługi: Połączenie: Głośnik G5517 obsługuje podwójny tryb połączenia – przewodowe USB oraz BT. Połączenie przewodowe: podłącz głośnik do komputera, głośnik domyślnie działa w trybie połączenia przewodowego, komputer automatycznie rozpozna i skonfiguruje głośnik. Połączenie BT: podłącz głośnik do komputera lub zasilacza sieciowego (maks.: 5V-2A), dotknij przycisku "❶", głośnik przejdzie w tryb połączenia BT, a następnie na swoim urządzeniu wyszukaj nazwę urządzenia BT „G5517”, aby połączyć się z głośnikiem. Aby rozłączyć bieżące urządzenie, dwukrotnie kliknij przycisk [Pokrętko]. Jak odtwarzać: Włączanie/Wyłączanie: Przytrzymaj przycisk [Pokrętko] przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć głośnik. Regulacja głośności: Obróć pokrętko, aby dostosować głośność. Regulacja podświetlenia: Dotknij przycisku "❶" jeden raz, aby zmienić tryb podświetlenia, dostępnych jest łącznie 8 trybów. 17	ROMANIA Stimate utilizator Vă mulțumim că ați ales brandul REDRAGON pentru a vă proteja drepturile și pentru servicii de clienți mai bune, vă rugăm să rețineți regulamentul garanției. 1. În perioada de garanție, se garantează reparațiile defecțiunilor cauzate de probleme la circuitul electric. Daunele cauzate de mâna omului, precum dezasblarea, lovirea puternică, scufundarea în apă, conectarea la o sursă de curent sau tensiune neadecvată și deteriorarea cauzată de dezastru naturale, precum incendii, inundații sau cutremure nu sunt incluse. 2. Consumabilele (precum tija pentru picior) și piesele de schimb nu sunt incluse în garanția noastră. Instrucțiuni de utilizare a butoanelor: - Buton de volum/Alimentare - Reglare iluminare de fundal - Mod de conectare - Piesa anterioară - Piesa următoare  18	Instrucțiuni de utilizare: Conectare: G5517 suportă conexiune prin cablu USB și conexiune BT (BT). Conexiune prin cablu: Conectați difuzorul la calculator, iar acesta se va conecta în mod implicit prin cablu. Calculatorul va recunoaște și va configura automat difuzorul. Conexiune BT: Conectați difuzorul la calculator sau la un adaptor de alimentare AC (Max: 5 V-2 A), apăsați butonul „❶” pentru a activa modul BT. Utilizați dispozitivul dvs. pentru a căuta numele „G5517” și conectați-vă la difuzor. Pentru a deconecta dispozitivul curent, apăsați de două ori butonul rotativ [Knob]. Redarea muzicii: Pornire/Oprire: Apăsăți și mențineți apăsat butonul rotativ (Knob) timp de 3 secunde pentru a porni/opri difuzorul. Reglarea volumului: Rotiți butonul pentru a regla volumul. Reglarea iluminării de fundal: Atingeți butonul "❶" o dată pentru a schimba modul de iluminare a fundalului (în total sunt 8 moduri disponibile). 19
TH เรียน ท่านผู้ใช้งานทุกท่าน ขอขอบคุณที่ท่านเลือกใช้ผลิตภัณฑ์ REDRAGON ขอสงวนสิทธิ์ในการรับประกันผลิตภัณฑ์ของเราตามที่ระบุไว้ในคู่มือการใช้งาน เราขอใหท่านได้อ่านกฎประกันการใช้งานที่ระบุไว้ของเราร่างนี้ - ภายในระยะเวลาประกัน การซ่อมแซมและเปลี่ยนชิ้นในกรณีที่เกิดความผิดพลาดอันเนื่องมาจากปัญหาของเราไม่ทำ สำหรับความเสียหาย เช่น การถอดชิ้นส่วน การการแยกสายวงจร การเปลี่ยนใน การเปลี่ยนปลั๊กขั้วการเสไฟฟ้าหรือวงจรอื่นใดที่ไม่ใช่ในขณะซ่อม และการแยกสายอื่นใดออกจากสายหลัก เช่น ไฟไม่เข้า สายหม้อหุงต้มเส้นไหนจะ ไม่สามารถเปลี่ยน (เช่น แผ่นวงจร) และจะไม่ขึ้นสายหม้อหุงต้ม และไม่สามารถเปลี่ยนในกรณีที่การรับประกันของเรา คำแนะนำปุ่มต่างๆ - ปุ่มหมุนปรับระดับเสียง - การปรับไฟแบล็คไลท์ - โหมดการเชื่อมต่อ - แทร็กก่อนหน้า - แทร็กถัดไป  20	คำแนะนำการใช้งาน การเชื่อมต่อ: G5517 รองรับทั้งการเชื่อมต่อผ่านสาย USB และโหมดการเชื่อมต่อ BT แบบถอดไม่ถอด การเชื่อมต่อแบบถอด: เชื่อมต่อลำโพงเข้ากับเครื่อง PC ได้โดยตรงโดยไม่ต้องเชื่อมต่อแบบใช้สาย การเชื่อมต่อ BT: เชื่อมต่อลำโพงเข้ากับเครื่อง PC หรืออะแดปเตอร์ไฟ CA (Max: 5V-2A) กดปุ่ม "❶" ลำโพงจะอยู่ในโหมดการเชื่อมต่อ BT ใช้โทรศัพท์ของคุณค้นหาชื่ออุปกรณ์ "G5517" เพื่อเชื่อมต่อกับ ลำโพง หากต้องการตัดการเชื่อมต่อเครื่องปัจจุบัน ให้ดับคลิกที่ปุ่ม [Knob] เพื่อตัดการเชื่อมต่อ วิธีเล่น: เปิด/ปิดเครื่อง: ใ้กดปุ่ม [Knob] ดำไว้เป็นเวลา 3 วินาที เพื่อเปิด/ปิด ลำโพง การปรับระดับเสียง: หมุนปุ่มปรับระดับเสียง การปรับไฟแบล็คไลท์: ให้กดปุ่ม "❶" 1 ครั้งเพื่อเปลี่ยนโหมดไฟแบล็คไลท์ รวมทั้งโหมด 8 โหมด การปรับไปข้างหน้า/ย้อนกลับ: ให้กดปุ่ม การเชื่อมต่อ: - เชื่อมต่อลำโพงกับคอมพิวเตอร์หรือเครื่องรับสัญญาณเสียง (สูงสุด: 5V-2A) และกดปุ่ม "❶" ลำโพงจะเข้าสู่โหมดการเชื่อมต่อแบบมีสาย - เชื่อมต่อลำโพงกับคอมพิวเตอร์หรือเครื่องรับสัญญาณเสียง (สูงสุด: 5V-2A) และกดปุ่ม "❶" ลำโพงจะเข้าสู่โหมดการเชื่อมต่อแบบไร้สาย 21	AR عزيزي المستخدم شكراً لك على اختيار منتج REDRAGON. نطلب منك - مقضى اقران مستوى الصوت/الطاقة/البطون - تعديل الإضاءة الخلفية - وضع الاتصال - المسار السابق - المسار التالي تعليمات التشغيل: 1. يشمل الضمان إصلاح الأعطال الناجمة عن حدث مشكلات في الدوائر الكهربائية خلال فترة الضمان، ولا يشمل الضمان الأضرار الأخرى مثل التلف أو الاستخدام بآراء صلبة أو الغمر في الماء أو التوصيل بمصدر تيار أو فولطية غير مناسبة أو التلف الناتج عن الكوارث الطبيعية، مثل الحرائق أو الفيضانات أو الزلازل. 2. لا يشمل الضمان الأجزاء القابلة للاستهلاك (مثل وسادات القدم) وقطع الغيار.  22	تعليمات التشغيل: الاتصال: يدعم G5517 الوضعية المزدوجة للاتصال عبر البلوتوث والاتصال السلكي عبر USB الاتصال السلكي: قم بتوصيل مكر الصوت بجهاز الكمبيوتر الشخصي، حيث يكون مكر الصوت في وضعية الاتصال السلكي: افتراضيًا، سيتعرف الكمبيوتر على مكر الصوت ويقيم تكوينه تلقائيًا. اتصال البلوتوث: قم بتوصيل مكر الصوت بجهاز الكمبيوتر الشخصي أو محوّل طاقة التيار المتردد (الحاد الأقصي): 5 فولت-2 أمبير، المس الزر "❶" يوجد مكر الصوت في وضع الاتصال البلوتوث، استخدم جهازك للبحث عن اسم جهاز البلوتوث "G5517" للاتصال بمكر الصوت. لفصل الجهاز الحالي، انقر ثمرًا مزدوجًا فوق زر كيفية التشغيل: تشغيل/إيقاف الطاقة: اضغط مع الاستمرار على زر [المقبض] لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل مكر الصوت أو إيقاف تشغيله. تعديلات مستوى الصوت: قم بتدوير المقبض لضبط مستوى الصوت. تعديلات الإضاءة الخلفية: المس الزر [❶] مرة واحدة لتغيير وضع الإضاءة الخلفية، 8 أوضاع إجماليًا. 23